MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015
aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

ärinimi: OÜ Neljakeelne

registrikood: 11284377

tänava/talu nimi, maja ja korteri number: Paldiski mnt 53-9
linn: Tallinn
maakond: Harju maakond
postisihtnumber: 10614

telefon: +372 6608758, +372 56454197, +372 5291510

e-posti aadress: pirettoomel@hotmail.com, argotoomel@hot.ee

Sisukord

Tegevusaruanne **3**

Raamatupidamise aastaaruanne **4**

Bilanss **4**

Kasumiaruanne **5**

Rahavoogude aruanne **6**

Omakapitali muutuste aruanne **7**

Raamatupidamise aastaaruande lisad **8**

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted **8**

Lisa 2 Materiaalne põhivara **9**

Lisa 3 Tööjõukulud **9**

Lisa 4 Seotud osapooled **10**

Aruande allkirjad **11**

Tegevusaruanne

2015.a. jätkas OÜ Neljakeelne muusikaliste- ja raamatupidamisteenuste osutamisega.

Peamisteks koostööpartneriteks olid 2015.aastal HT Meelelahutus OÜ ja OÜ Opus EST.

2015. aasta peamine eesmärk oli teenuste müügikäibe suurendamine.

2015. aastal OÜ Neljakeelsel töölepingulisi suhteid ei olnud. Juhatusele arvestati töötasu 3 875 eurot.

2015. aastal arengu- ja uurimisväljaminekuid ei tehtud.

Peamised finantssuhtarvud

	2015	**2014**
Müügitulu EUR	35 142	45 406
Käibe kasv	-22,6 %	-15,4 %
Kasum enne makse	-3 719	2 283
Kasumi kasv	-262,9 %	-16 %
Puhaskasum EUR	-3 719	954
Puhaskasumi kasv	-262,9 %	-64,9 %
Puhasrentaablus	10,6 %	5 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (likviidsus)	1,8	2,8
ROA (varade rentaablus)	-18,4 %	3,9 %
ROE (omakapitali rentaablus)	-31,6 %	6,2 %

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = (müügitulu 2015 - müügitulu 2014) / müügitulu 2014 * 100
- Kasumi kasv (%) = (kasum 2015– kasum 2014) / kasum 2014 * 100
- Puhasrentaablus (%) = kasum enne makse / müügitulu * 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum / varad *100
- ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss
(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	5 808	7 097	
Nõuded ja ettemaksed	5 575	4 936	
Kokku käibevara	**11 383**	**12 033**	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	8 799	12 595	2
Kokku põhivara	**8 799**	**12 595**	
Kokku varad	**20 182**	**24 628**	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 765	2 760	
Võlad ja ettemaksed	3 510	1 542	
Kokku lühiajalised kohustused	**6 275**	**4 302**	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	2 144	4 844	
Kokku pikaajalised kohustused	**2 144**	**4 844**	
Kokku kohustused	**8 419**	**9 146**	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	12 670	11 716	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 719	954	
Kokku omakapital	**11 763**	**15 482**	
Kokku kohustused ja omakapital	**20 182**	**24 628**	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Müügitulu	35 142	45 406	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-18 870	-27 930	
Mitmesugused tegevuskulud	-9 995	-9 146	
Tööjõukulud	-5 712	-5 154	3
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-4 128	-2 988	
Kokku ärikasum (-kahjum)	**-3 563**	**188**	
Muud finantstulud ja -kulud	-156	2 095	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	**-3 719**	**2 283**	
Tulumaks	0	-1 329	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	**-3 719**	**954**	

Rahavoogude aruanne
(eurodes)

	2015	2014
Rahavood äritegevusest		
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	39 109	58 764
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-31 565	-50 748
Väljamaksed töötajatele	-5 650	-5 091
Makstud intressid	-156	-235
Kokku rahavood äritegevusest	**1 738**	**2 690**
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-332	-10 987
Kokku rahavood investeerimistegevusest	**-332**	**-10 987**
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	8 046
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-2 695	-443
Makstud dividendid	0	-5 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	**-2 695**	**2 603**
Kokku rahavood	**-1 289**	**-5 694**
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	7 097	12 791
Raha ja raha ekvivalentide muutus	**-1 289**	**-5 694**
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 808	7 097

Omakapitali muutuste aruanne
(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2013	2 556	256	16 716	19 528
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	954	954
Makstud dividendid	0	0	-5 000	-5 000
31.12.2014	2 556	256	12 670	15 482
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-3 719	-3 719
31.12.2015	2 556	256	8 951	11 763

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Neljakeelne (edaspidi ka “Ettevõte”) 2015. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud 1. jaanuaril 2003. aastal jõustunud raamatupidamise seadusega ja mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes, kui ei ole eraldi viidatud mõnele teisele mõõtühikule.

Raha

Bilansis kajastatud “Raha ja pangakontod” sisaldavad kassa ja pangakonto saldosid.

Äritegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeerimis- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodi brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Finantsinvesteeringud

Finantsvaradeks loetakse raha ja ostjatelt laekumata arveid, viitlaekumisi. Finantskohustusteks loetakse hankijatele tasumata arveid, viitvõlgasid, muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid ning muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvarad ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustusega otseselt seotud kulutusi.

Finantsvarad ja -kohustused kajastatakse bilansis hetkel, mil Ettevõttele läheb üle omandiõigus vastavalt finantsvara või -kohustuse lepingu tingimustele.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 eurot. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest.

Kui materiaalse põhivara eeldatav neto realiseerimismaksumus on püsivalt madalam jääkväärtusest, on vastav vara esitatud hinnatuna eeldatavas neto realiseerimismaksumuses.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale materiaalse põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Ettevõte amortiseerib kontori inventari ning masinaid ja seadmeid amortisatsioonimääraga 20% aastas.

Materiaalse põhivara parendused kuuluvad kapitaliseerimisele, kui nendega seoses viiakse konkreetse vara omadused kvalitatiivselt uuele tasemele või kui on võimalik tõestada, et tehtud kulutustega vastavuses olevad tulud tekivad olulises osas tulevastel perioodidel. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel, kui kõik olulised kauba omandiga seotud riskid on ostjale üle läinud ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil. Müügitulu kajastab müüdud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud hinnaalandid ja tagastatud

kaubad. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.
Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisa 2 Materiaalne põhivara
(eurodes)

						Kokku
				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
	Transpordi-vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2013						
Soetusmaksumus	2 089	833	3 748	6 670	5 695	12 365
Akumuleeritud kulum	-1 111	-250	-1 757	-3 118	-2 877	-5 995
Jääkmaksumus	978	583	1 991	3 552	2 818	6 370
Ostud ja parendused	8 046	682	486	9 214	0	9 214
Amortisatsioonikulu	-820	-286	-831	-1 937	-1 052	-2 989
31.12.2014						
Soetusmaksumus	10 135	1 514	4 234	15 883	5 045	20 928
Akumuleeritud kulum	-1 931	-535	-2 588	-5 054	-3 279	-8 333
Jääkmaksumus	8 204	979	1 646	10 829	1 766	12 595
Ostud ja parendused	0	0	332	332	0	332
Muud ostud ja parendused	0	0	332	332	0	332
Amortisatsioonikulu	-2 027	-303	-788	-3 118	-1 010	-4 128
31.12.2015						
Soetusmaksumus	10 135	1 514	3 288	14 937	5 045	19 982
Akumuleeritud kulum	-3 958	-838	-2 098	-6 894	-4 289	-11 183
Jääkmaksumus	6 177	676	1 190	8 043	756	8 799

Lisa 3 Tööjõukulud
(eurodes)

	2015	2014
Sotsiaalmaksud	1 417	1 279
Muud	4 295	3 875
Kokku tööjõukulud	**5 712**	**5 154**

Raamatupidamiskohustuslasel ei ole töötajaid.

Lisa 4 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2015	**2014**
Arvestatud tasu	4 295	3 875

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.05.2016

OÜ Neljakeelne (registrikood: 11284377) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ARGO TOOMEL	Juhatuse liige	26.05.2016

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	12 670
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 719
Kokku	**8 951**

Neljakeelne OÜ juhatus otsustas dividende mitte välja maksta. Kahjum summas 3719 eurot katta eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt.

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	12 670
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 719
Kokku	**8 951**

Neljakeelne OÜ juhatus otsustas dividende mitte välja maksta. Kahjum katta eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kontsertide lavastamine ja esitamine, muusikaline loometegevus jms tegevus	**90012**	**33300**	**94.76%**	**Jah**
Raamatupidamine, maksualane nõustamine	**69202**	**1842**	**5.24%**	**Ei**

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Argo Toomel	**36905065213**		**1278 EUR**
Piret Toomel	**46901140289**		**1278 EUR**

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	**+372 6608758**
Mobiiltelefon	**+372 5291510**
Mobiiltelefon	**+372 56454197**
E-posti aadress	**pirettoomel@hotmail.com**
E-posti aadress	**argotoomel@hot.ee**